

## 駐日外交団による「SDGs未来都市・横浜」スタディツアーを開催



## Diplomats tour “SDGs Future City” Yokohama

On April 19, 2022, the City of Yokohama and the Ministry of Foreign Affairs invited **diplomats from 13 countries**, including **Malta, East Timor, and Austria**, on a study tour of its local initiatives. Designated an “SDGs Future City,” Yokohama has pursued municipal-level initiatives aimed at helping to achieve the SDGs together with citizen groups and local businesses.

The representatives toured the Yokohama SDGs Design Center, visited Minatomiraihoncho Elementary School, learned about “Slow Circus” from an introduction by the NPO Slow Label, and inspected a Euglena biofuel demonstration plant.



市内団体・事業者と連携して様々なSDGsに取り組む自治体として「SDGs未来都市・横浜」に選定されている横浜市が、これまでの取組を国際的に発信すべく、令和4年4月19日に、駐日外交団を招き、外務省と共催でスタディツアーを開催しました。マルタ、東ティモール、オーストリア等13カ国から大使や代表が参加しました。

ツアーでは、ヨコハマSDGsデザインセンターの視察をはじめ、みなとみらい本町小学校の訪問、認定NPO法人スローレーベルによる「ソーシャルサーカス」の紹介レクチャー、バイオ燃料製造実証プラントの視察を行いました。



## 毎月第2水曜日に中区役所で「SDGsマルシェ」を開催！



よこはま産野菜の生産者が直接販売を行う「中区SDGsマルシェ」を毎月第2水曜日11時～15時に中区役所別館横駐車スペースで開催します。

地域で採れた食材を地元で消費する「地産地消」は、生産者と消費者が互いに支えあい、持続可能な社会を創り出す第一歩です。採れたてのおいしい野菜や果物を購入し、食べて応援することから始めませんか。

## Farmers' market held in Naka Ward

Fresh fruits and vegetables grown here in Yokohama will be featured at the “**Naka Ward SDGs Marche**” farmers' market in the parking area of the Naka Ward Administration Office Annex on the second Wednesday each month from 11 a.m. to 3 p.m.

Supporting “**local production for local consumption**” is a step towards a more responsible, sustainable society for both producers and consumers.

## 横浜市内の大学にて本市の国際施策の紹介を行いました



令和4年5月10日、11日に関東学院大学及び横浜国立大学の学生の皆さんに向けて、横浜市の国際施策を紹介しました。講義後、「横浜市が国際都市として選ばれるためには？」をテーマにレポート作成やディスカッションを行い、「私たち日本人の語学習得も必要」などの様々な意見が活発に交わされました。

## Local university students learn about Yokohama's international policies

On May 10 and 11, 2022, students at **Kanto Gakuin University** and **Yokohama National University** were invited to an introduction of the City of Yokohama's policies and measures related to enhancing international cooperation, fostering inclusivity, and promoting peace. They were then asked to discuss or submit reactions about what they thought could help make **Yokohama a preferred destination as a global city**.